



**PROGRAMME QUALITE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST**  
Appui à la compétitivité et à l'harmonisation des mesures OTC et SPS  
*Financé par l'Union Européenne*

**Composante CEDEAO (non UEMOA)/Mauritanie (Composante 2)**

**Célébration de la Journée Mondiale de la Métrologie**

**Nouakchott, le 08 Juin 2011**

**Rapport de synthèse**



*Vue de la table des officiels pendant la cérémonie*

**Par C. Haidara**  
Assisntant Communication  
PQAO-Mauritanie

## **1. Introduction**

La célébration en Mauritanie, de la Journée Mondiale de la Métrologie, prévue le 20 mai, a été reportée au 8 juin 2001 pour des raisons de calendrier des principaux acteurs concernés. Les activités se sont déroulées selon le Programme évoqué ci-dessous au point 2 du présent rapport de synthèse.

Célébrée cette année sous le thème : « **Les mesures en chimie au service de notre vie, notre avenir** », la journée a été une grande occasion pour examiner et mettre en relief l'importance des normes en matière de mesure pour les professionnels, les entreprises, les chercheurs, les laboratoires et les consommateurs en général.

## **2. Programme**

La journée s'est déroulée selon le programme suivant :

<b>Horaires</b>	<b>Activités</b>	<b>Intervenants</b>
10 H 00 – 10 H 30	Accueil des invités	Le Comité d'Organisation
10 H 30 - 10 H 45	Discours de commémoration de la journée	Le Ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme
10 H 45 – 11 H 00	Le mot de la Délégation de l'Union Européenne	Le Chef de la Délégation de l'Union Européenne
11 H 00 – 11 H 15	Présentation des activités du PQAQ dans le domaine de la Métrologie	Le Président du CNP du Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest
11 H 30 - 12 H 00	Clôture de la cérémonie et pause café	

## **3. La cérémonie d'ouverture**

La cérémonie s'est déroulée en présence des personnalités suivantes :

- ✓ Le Ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme
- ✓ Le Commissaire aux Droits de l'Homme et à la lutte contre la Pauvreté
- ✓ Le Chef de la Délégation de la Commission Européenne en Mauritanie ;
- ✓ Le Secrétaire Général de la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Mauritanie ;
- ✓ Les Conseillers du Ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme ;

- ✓ Les Directeurs centraux au Ministère du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme ;
- ✓ Des membres du Comité National de Pilotage du Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest ;
- ✓ L'équipe de la Coordination Nationale du Programme ;
- ✓ Des représentants des associations de protection du consommateur au niveau de Nouakchott ;
- ✓ Des Journalistes des médias publics (Agence Mauritanienne d'Information, Télévision de Mauritanie et Radio Mauritanie) et d'organes de la presse privée.

Les allocutions qui ont marqué la journée comprennent :

- Un Mot de Présentation du Programme Qualité Afrique de l'Ouest, prononcé par le président du Comité National de Pilotage du dit Programme
- Le Discours d'ouverture par le Ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme
- Le Discours du chef de la Délégation de l'Union Européenne en Mauritanie

La Journée qui s'est déroulée dans l'enceinte de la Chambre de Commerce à Nouakchott, a commencé par la lecture de quelques versets du Saint Coran, suivie d'un riche programme marqué notamment par un important discours du Ministre de l'Industrie, du Commerce, de l'Artisanat et du Tourisme (MICAT) en présence du Commissaire aux Droits de l'Homme et à la lutte contre la Pauvreté, du Président et du Secrétaire général de la Chambre de Commerce, du représentant de l'Union Européenne, du Représentant du PNUD, du Président du Comité National de Pilotage du Programme Qualité en Afrique de l'Ouest en Mauritanie (PQAO-Mauritanie) ainsi que nombreuses personnalités du secteur privé, des organismes de contrôle et de la presse.

Dans son discours, le Ministre a mis en exergue l'importance de la métrologie dans notre vie quotidienne. Il a notamment rappelé que les mesures constituent un outil indispensable dans la mise en place de toute infrastructure qualité qui, pour être efficace, « doit comporter une composante métrologie capable de permettre de vérifier et d'étalonner les instruments de mesure utilisés dans le commerce, l'industrie et les essais pour tirer pleinement profit de la globalisation des marchés qui exigent un environnement propice à la fabrication de produits de qualité ».

Il a ensuite souligné que notre pays a déjà adopté un ensemble de textes législatifs importants dans le domaine de la métrologie, notamment

- La Loi 003-2010 relative aux normes et à la qualité
- La Loi 030-2010 qui organise les mesures en Mauritanie et qui connaît son début d'application à travers la finalisation de l'étude relative à la création du Laboratoire Nationale de Métrologie qui verra bientôt le jour avec l'appui et le financement du Programme Qualité de l'Afrique de Ouest.

Il sera également créé, a ajouté le Ministre, un Bureau National des Essais et Mesures qui aura pour tâches d'élaborer et de diffuser les normes nationales en matière de mesure et de contrôle des équipements d'essais et de mesures dans notre pays.

Le Ministre a aussi informé les participants de l'appartenance de notre pays comme membre à part entière à plusieurs organisations régionales et internationales importantes dans le domaine de la métrologie, dont :

- L'Organisation Maghrébine de Métrologie (MAGMET)
- L'Organisation Africaine de Métrologie (AFRIMET)
- L'Organisation Internationale de Normalisation (ISO) qui regroupe 164 pays
- L'Organisation Africaine de Normalisation
- Le Réseau Francophone de Normalisation (RNF)

Avant de déclarer la journée ouverte, le Ministre a rappelé le thème retenue cette année pour celle-ci : « Les mesures en chimie au service de notre vie, de notre avenir » et qui, a poursuivi le Ministre, revêt une importance toute particulière pour les Nations Unies qui ont déclaré 2011, année internationale de la chimie afin de mettre en valeur les réalisations de cette science et ses contributions au bien-être de l'humanité.

« Je profite ici, a dit le Ministre en conclusion, de cette occasion pour remercier l'Union Européenne pour son important appui financier qu'il accorde au renforcement des capacités techniques, scientifiques et de la compétitivité de nos entreprises à travers le Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest et d'autres programmes pertinents.

Je voudrais aussi remercier l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) pour l'exécution du Programme Qualité dans notre pays ».

La journée s'est ensuite poursuivie par un riche exposé sur la métrologie, présenté par le Président du Comité National de Pilotage du Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest en Mauritanie. Cet exposé a été très suivi par un public nombreux souhaitant approfondir sa connaissance ou s'initier à cette importante science pour la qualité en particulier et dans notre vie quotidienne en général. Le conférencier a abordé successivement la définition de la métrologie ; les différents types de métrologie : scientifique, industrielle et légale ; les organes sous tutelle du MICAT, chargés de la métrologie ; les objectifs de la métrologie et les sanctions prévues par la loi en cas d'entorse au respect des normes métrologiques. L'exposé était illustré d'images parlantes d'instruments servant au contrôle de différentes mesures.

La journée s'est clôturée par la distribution d'un Communiqué de Presse, la distribution d'un matériel promotionnel sur la métrologie et un cocktail offert par le PQAQO en Mauritanie aux participants à la journée.

#### **4. Couverture médiatique**

Les organes de la presse aussi bien publique qu'indépendante ont été invités à cette célébration et la journée a bénéficié d'une bonne couverture médiatique dans la presse officielle et des comptes rendus dans la presse privée :

- ***Couverture de la cérémonie officielle dans les médias publics :***
  - Radio Mauritanie a effectué un reportage de plusieurs minutes dans ses principaux journaux radiodiffusés en arabe et en français sur la cérémonie, avec la reprise de plusieurs passages du Discours du ministre et du Communiqué de Presse émis à l'occasion par le PQAQO
  - La Télévision Nationale a réalisé un reportage traitant du sujet de la métrologie avec la visite de commerces et d'entreprises, l'interview de plusieurs citoyens et un entretien

avec le Président du CNP du PQAQ. Cet élément a été diffusé après les principaux journaux télévisés la veille de la célébration de la journée, qui a été largement couverte le lendemain par la télévision avec notamment des images de la cérémonie et les principaux passages du discours du Ministre, pendant les journaux télévisés.

- Des articles dans les deux quotidiens publics (Chaab en arabe et Horizons, en français). Les articles sont reproduits en Annexes.

- ***Couverture de la Célébration de la Journée dans les médias privés :***

Plusieurs journalistes de la presse privée ont assisté à la cérémonie qui a bénéficié d'un écho dans les organes suivants :

- L'Authentique Quotidien
- Le Quotidien de Nouakchott
- Le site électronique CRIDEM.ORG

(Voir en annexes copies des articles)

- ***Couverture hors médias de la Journée :***

- Des banderoles ont été exposées à différents endroits de la ville Nouakchott ;
- Des posters sur la journée ont disséminés et placardés sur les principaux bâtiments des cibles publics et privés et des partenaires du programme ;
- Des tee-shirts et des casquettes avec les logos du bailleur et des partenaires du programme et le titre de la journée ont été distribués à plusieurs publics cibles.

## **5. Impact de la Journée**

La célébration de la journée a permis de sensibiliser les acteurs concernés et le public en général, directement ou par l'intermédiaire des médias et de la communication hors médias, sur l'importance de la métrologie. De plus, la mise en relief du financement par le Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest de cette journée, comme les journées Qualité et la journée des consommateurs, a permis au public d'apprécier la contribution de l'Union Européenne au développement du pays. On a pu aussi noter, à travers les questions des participants à ces journées, l'impatience des bénéficiaires du Programme de voir des actions concrètes se réaliser rapidement.

## **6. Liste des annexes**

Annexe I : Termes de référence de la Journée

Annexe II : Articles de presse

Annexe V: Liste de présence



**PROGRAMME QUALITE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST**  
Appui à la compétitivité et à l'harmonisation des mesures OTC et SPS  
*Financé par l'Union Européenne*

**Composante CEDEAO (non UEMOA)/Mauritanie (Composante 2)**

**TERMES DE REFERENCE**

**Organisation de la Journée Mondiale de Métrologie**

**Nouakchott, le 31 mai 2011**

## I CONTEXTE & JUSTIFICATION

La Journée Mondiale de la Métrologie est devenue un événement annuel établi au cours duquel plus de quatre-vingts États célèbrent l'impact de la mesure sur notre vie quotidienne.

La métrologie touche tous les domaines de la vie : le développement de l'Industrie, la santé des populations, la protection du consommateur ...etc.

En Mauritanie, une loi sur la métrologie a été promulguée en 2010 et les décrets d'application sont en cours d'élaboration, la mise en place du Laboratoire National de Métrologie est à un stade assez avancé.

Cependant, la métrologie demeure très méconnue en Mauritanie

**C'est dans ce contexte que le Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest**, dans le cadre de ses activités visant à renforcer l'infrastructure qualité des pays bénéficiaires, a pris en charge la célébration de la journée Mondiale de la Métrologie.

Cette journée est célébrée cette année sous le thème «les mesures en chimie au service de notre vie et de notre avenir ».

## II OBJECTIFS VISES

- Célébration de la Journée Mondiale de la Métrologie
- Sensibilisation du public de l'importance de la métrologie
- Sensibilisation des industriels et des acteurs économiques à la nécessité de développer la fonction métrologie au niveau des entreprises ;
- Présentation des activités prévues dans le cadre du Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest
- Sensibilisation des parlementaires à l'opportunité de disposer d'un Laboratoire National de Métrologie, prévu dans le cadre des activités du Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest.

## III RESULTATS ATTENDUS

- Les autorités sensibilisées sur la Métrologie et sur la nécessité de disposer d'un Laboratoire National de Métrologie
- Les partenaires économiques sont informés et conscients de l'importance de la Métrologie et son rôle dans le Commerce et la Protection du Consommateur
- Les participants sont informés sur les activités que le Laboratoire de Métrologie devra exercer et les services qu'il aura à fournir aux entreprises et aux laboratoires d'Essais
- Meilleure connaissance des concepts de la métrologie

- Vulgarisation de l'utilisation de la métrologie dans tous les milieux (Entreprises, hôpitaux, stations services, marchés etc.)

#### **IV INDICATEURS DE SUCCES**

- Au moins 30 participants aux activités de cette journée
- Tous les posters et les banderoles disséminés aux endroits ciblés
- Bonne médiatisation de l'activité

#### **V - ACTIVITES PREVUES**

- Cérémonie officielle (Voir Projet de Programme)
- Elaboration d'un communiqué de presse et distribution aux journalistes invités
- Conception et distribution d'un dépliant sur l'activité
- Préparation et diffusion d'une émission à la Radio et à la télévision le 31 mai.
- Conception, réalisation et diffusion d'un spot publicitaire à la Radio et à la Télévision
- Dissémination des posters et banderoles à différents endroits de la ville de Nouakchott
- Diffusion du message du Commissaire de la CEDEAO
- Sensibilisations par les associations de défense du consommateur,
  - Conception et présentation d'un cours d'une heure, consacré au thème dans des écoles choisies à cet effet
  - Organisation de mini-test à la fin du cours
  - Distribution de T-shirt et de casques avec l'enseigne du PQAQ aux élèves gagnants
- Rédaction du rapport de synthèse par la CTN du PQAQ

#### **VI – FINANCEMENT**

Les activités prévues à l'occasion de cette journée sont supposées être prises en charge par le Programme Qualité de l'Afrique de l'Ouest

#### **VII – ANIMATION**

L'animation de cette journée sera assurée par la Direction de la Normalisation et de la Promotion de la Qualité en collaboration de la Coordinatrice Technique Nationale du Programme Qualité

#### **VIII - PARTICIPANTS**

Sur le podium :

- Le Ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme,
- Le Ministre du Pétrole, de l'Energie et des Mines
- Le Ministre de la Santé,
- Le représentant de la Délégation de l'Union Européenne,
- Le représentant du PNUD,
- Le Président du Patronat,
- Le Président de la chambre de Commerce

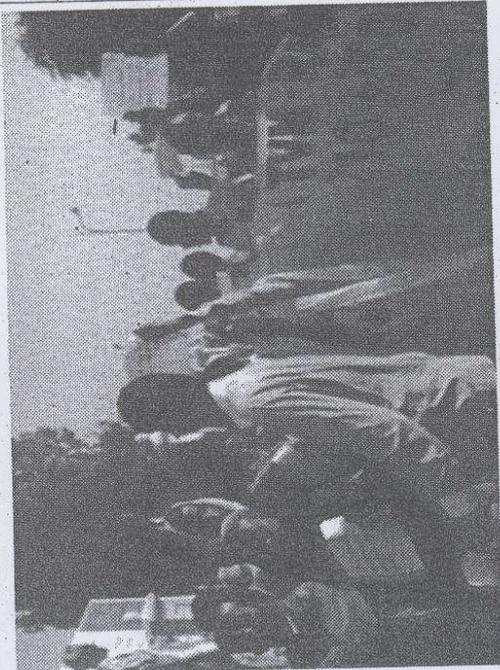
<b>N°</b>	<b>Institutions</b>	<b>Nombre</b>
1	Ministère du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme	5
2	Ministère du Développement Rural	3
3	Ministère de la Pêche et de l'Economie Maritime	1
4	Office National d'Inspection Sanitaire des Produits de la Pêche et l'Aquaculture (ONISPA)	1
5	Ministère des Affaires Economiques et du Développement	1
6	Ministère de la Santé	1
7	Institut National de Recherches en Santé Publique (INRSP)	1
8	Ministère de l'environnement	1
9	Autorité de Régulation	1
10	Agence d'Accès Universel	1
11	PNUD	1
12	Délégation de l'Union Européenne	1
13	Organisation Mondiale de la Santé (OMS)	1
14	UNICEF	1
15	FAO	1
16	Coopération allemande (GTZ)	1
17	Coopération Espagnole	1
19	Union Nationale du Patronat Mauritanien	1
20	Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Mauritanie	1
21	Fédération des Industries et Mines	1
22	Fédération du Commerce	1
23	Fédération des Services	1
24	Fédération des Agriculteurs et Eleveurs de Mauritanie	1
25	Fédération Nationale des Boulangeries	1
26	Fédération Nationale du Transport	1
27	Fédération du Bâtiment	1
28	Fédération Nationale des Pêches	1
29	Associations de défense du Consommateur	10
30	Députés	3
31	Sénateurs	3
32	Centre Mauritanien des Analyses Politiques (CMAP)	1
33	Office National des Statistiques (ONS)	1
34	Université de Nouakchott	1
35	Plateforme de la Société Civile	1
36	Commissariat aux Droits de l'Homme	1
37	Commissariat à la Sécurité Alimentaire	1
38	Sociétés de téléphonie (Chinguitel, Mattel et Mauritel)	3
39	Société Nationale Des Eaux (SNDE)	1
40	Société Mauritanienne d'Electricité (SOMELEC)	1
41	Société Nationale d'Import et Export (SONIMEX)	1
42	Membres du Comité National de Pilotage du Programme Qualité	20
	<b>Total</b>	<b>80</b>

## 7 JUI LE PAÏSAGIEN MOU SAÏEN

Les travailleurs des médias publics (TVM, Radio Mauritanie, AMI) ont organisé mercredi un meeting de protestation devant les grilles de la Présidence de la République. Le même meeting qui avait été organisé les jours précédents, le tout pour exiger le paiement des arriérés des augmentations de 10 et 50% instituées depuis plus de deux ans. Au cours de cette manifestation, les travailleurs de la presse publique ont arboré des banderoles et pancartes portant des slogans exigeant la régularisation de leur situation. Ils ont également renouvelé leur intention de continuer à militer jusqu'à ce qu'ils obtiennent la satisfaction de leurs "revendications légitimes".

Il faut dire que jusque l'heure, les manifestants organisent de temps en temps des arrêts de travail. Cela seulement en des heures de faible écoute.

Oumou



## Un laboratoire national de métrologie

La Mauritanie a célébré le 08 juin 2011, la journée mondiale de la métrologie sous le thème : "les mesures en chimie au service de notre vie, notre avenir." Une cérémonie a été ainsi organisée à la Chambre de commerce, d'industrie et d'agriculture de Mauritanie (CCIAM).

La journée a été organisée par le programme qualité de l'Afrique (PQAO) de l'ouest financé par l'union européenne et exécuté par l'ONUJDI. Le ministre du commerce, de l'industrie, de l'artisanat et du tourisme, le commissaire chargé des droits de l'Homme, de l'action humanitaire et de la société civile, le secrétaire général de la chambre du commerce des représentants du patronat mauritanien et de l'Union, européenne... ont pris part à la cérémonie.

Dans son discours, le ministre du commerce a indiqué que "Les mesures constituent un outil indispensable dans la mise

en place de toute infrastructure qualité qui, pour être efficace, doit comporter une composante métrologie capable de permettre de vérifier et d'élaborer des instruments de mesure utilisés dans le commerce, l'industrie et les essais pour tirer pleinement profit de la globalisation des marchés qui exigent un environnement propice à la fabrication de produits de qualité garantissant les normes de sécurité des produits alimentaires et la santé des populations."

Le ministre a rappelé que la Mauritanie a adopté des textes législatifs constituant une base pour la métrologie. Il s'agit, entre autres, de la loi relative à la normalisation et la promotion de la qualité. Le ministre a annoncé la mise en place très prochaine d'un laboratoire nationale de la métrologie avec l'appui et le financement du programme qualité de l'Afrique de l'ouest.

Mohamed Ould Abdellahi Ould Ehinane, président du CNP du programme qualité Afrique de l'Ouest a présenté les activités de ce programme en matière de métrologie. Le programme qualité de l'Afrique de l'ouest est un programme de la CEDEAO qui " vise l'amélioration de la participation des Etats bénéficiaires au commerce international.

tamment, ceux de l'Algérie, du Mali, de la Mauritanie et du Niger même. Les approches singulières ne feront pas déloger les nouveaux seigneurs qui ont fui l'Afghanistan et l'Irak sous les coups de boutoir de l'armée américaine et qui sont installés dans cette contrée désertique, dans une sorte d'inaccessible "no man's land" pour former leurs troupes et lancer leurs différentes offensives contre les gouvernements de ces pays, s'en prendre à des touristes étrangers et même, semble-t-il, réussir la parfaite symbiose entre terrorisme et trafic de drogue.

Ce qu'il faut comprendre maintenant, c'est qu'aucun pays n'est un territoire isolé, quand on parle de la menace terroriste et de la stratégie qu'il faut adopter pour y faire face. La Mauritanie qu'on attache, politiquement, au Maghreb, est imbriquée géographiquement dans cette région fragilisée, parce que les bandes armées, organisées et soutenues forcément par certains groupes aux penchants séparatistes, se déploient aisément et, plus que jamais, menacent la sécurité des Etats de la région.

A vrai dire, ce qui compte aujourd'hui, c'est d'abord une entente au niveau des pays de la région. Le pacte signé par l'Algérie, la Mauritanie, le Mali et le Niger doit dépasser le simple cadre d'une rencontre diplomatique tous les deux ou trois mois, pour être élevé au niveau d'une action militaire commune pour déloger AQMI de son repère dans le nord Mali.

On sait bien où se cache ces salafistes, qui seraient, au maximum, 500 combattants, mais on n'a pas encore décidé du moment et de la manière dont il faut mettre un terme à leurs activités terroristes. C'est sans doute à cela que le président Aziz faisait allusion dans sa déclaration, quand il disait, comme les profs de chez nous, "peut mieux faire".

Sneiba

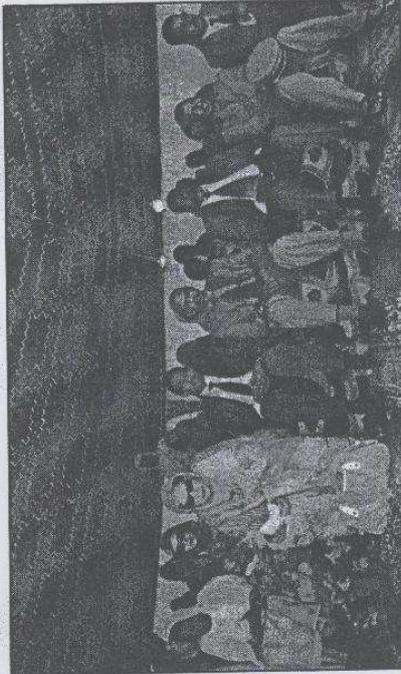
l'authentique

Actualité

N°1391 du jeudi 09 juin 2011 • 5

منطقة غرب إفريقيا، "تابعة من الإرادة القوية لرئيس الجمهورية السيد محمد ولد عبد العزيز وعزيمته الراسخة، بضرورة رفع كل التحديات والتصدي لكافة المخاطر المطروحة في هذا المجال".  
(راجع ص 3)

## بمناسبة اختتام السنة الدراسية 2010 - 2011 تنظيم أيام تريبوية تبرز القدرات العقلية للتلاميذ



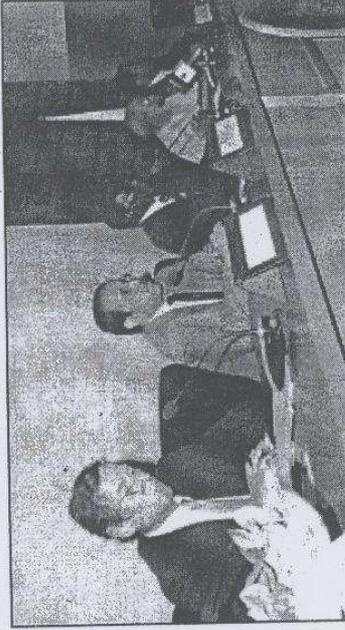
بمناسبة اختتام السنة الدراسية 2010 - 2011، أشرف السيد حامد مولي، الوزير المنتدب لدى وزير الدولة للتهديب الوطني المكلف بالتعليم الأساسي، زوال أمس الأربعاء بتفرض زينه، على حفل تريبوي منظم من طرف مفتشية التعليم الأساسي بالمقاطعة.  
وإذات المناسبة، أشرفت السيدة مريم بنت حمد ولد محمد سيدي، الأمينة العامة للوزارة المنتدبة لدى وزير الدولة للتهديب الوطني المكلفة بالتعليم الأساسي، أمس الأربعاء، على حفل تريبوي منظم من طرف مفتشية التعليم الأساسي في مقاطعة توجنين.  
(راجع ص 5)

استمر برسمه سلسة ونح . . . . . سي . . . . . سير  
إلى أن هذه اللجنة صاغت مقترحات قوانين قد تنفذ في  
إصلاح القطاع وسيتم عرضها لاحقا على البرلمان  
والحكومة.  
وتناقش الورشة نظام الضمان الاجتماعي في الصندوق  
الوطني للضمان الاجتماعي، ونظام التقاعد والمعاشات  
المستير من طرف الإدارة العامة للميزانية، ونظام التأمين  
الصحي المستير من طرف الصندوق الوطني للتأمين  
الصحي، إضافة إلى التكفل بالمعوزين.  
(راجع ص 3)

**يوم تحسيسي**  
**حول مرحلة الراهقة**  
**تنظيم فرقة للمحور على**  
**أراضي زراعية لصالح**  
**125 من حطة الشهادات**  
**أمسية تآيينية**  
**للمرحومة ديمي**  
**بنيت سيدياتي ولد أبه**

الاستعلام البرلمانية بالجمعية، بوصيه بساعون مع  
ببرنامج الأمم المتحدة للتنمية والمعهد الأمريكي  
للديمقراطية.  
وفي كلمة له بالمناسبة، أكد النائب مسعود ولد بلخير،  
رئيس الجمعية الوطنية أن معالجة الوضعية الاجتماعية  
وتحسين ظروف ذوي الدخل المحدود تستدعي وضع نظام  
ضمان اجتماعي يراعي ظروف العمال ويوفر الحماية لهم  
ويخلق الطمأنينة في نفوسهم.  
وأوضح النائب محمد عبد الله ولد كلاي، رئيس لجنة

## تحت شعار "القياسات في الكيمياء خدمة لحياتنا ومستقبلنا" بلادنا تخذ اليوم العالمي للمترولوجيا



خلدت بلادنا أمس الأربعاء اليوم العالمي للمترولوجيا تحت شعار:  
"القياسات في الكيمياء خدمة لحياتنا ومستقبلنا".  
وأوضح وزير التجارة والصناعة والصناعة التقليدية والسياحة السيد بيب  
ولد درمان، في كلمة له بالمناسبة، أن "المقاييس تشكل أداة ضرورية في  
إنشاء وتطوير البنية التحتية الأساسية لنظام الجودة، حيث تمكن من  
التحقق من دقة أدوات القياس المستخدمة في الصناعة والتجارة  
والاختبارات، للاستفادة من عولمة الأسواق التي تتطلب إنشاء بنية مواتية  
لمنتجات ذات جودة عالية ولضمان سلامة الأغذية والصحة".  
(راجع ص 2)

visage humaine.

Ils discuteront pendant deux jours, dans le cadre d'un atelier sur le régime de la sécurité sociale en Mauritanie, d'exposés sur le système de la sécurité sociale au sein de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale et le système de pensions et de retraites, géré par la direction générale du Budget en

commission de l'information de l'Assemblée nationale en collaboration avec le PNUD et l'Institut National de la Démocratie (NDI), s'inscrit dans le cadre du contrôle parlementaire de l'action gouvernementale

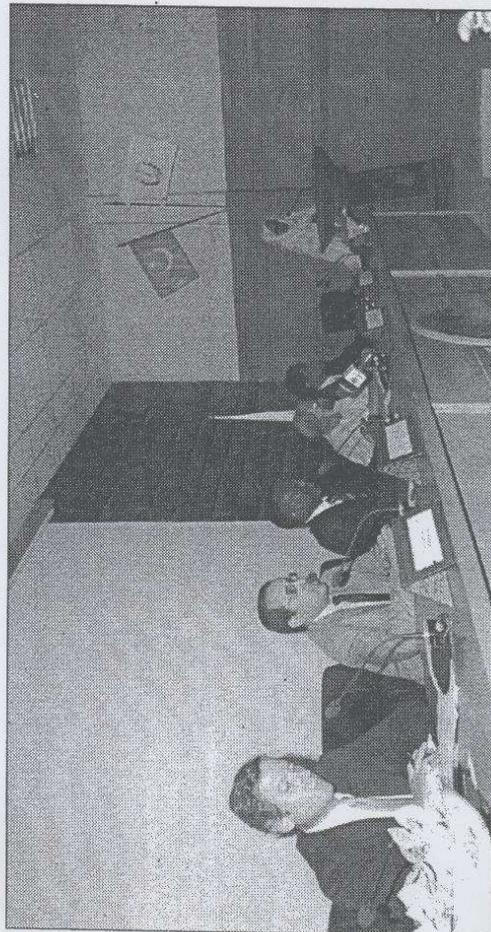
Les participants discuteront également d'un exposé sur la prise en charge des handicapés et un autre

indiqué que le traitement de la situation sociale et l'amélioration des conditions des citoyens à bas revenus requiert la mise en place d'un système de sécurité sociale qui prend en compte les conditions des travailleurs et qui leur offre la protection et favorise la sérénité parmi eux. ●

LIRE PAGE 3

## INDUSTRIES:

# Commémoration de la journée mondiale de la métrologie



Le ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme, M. Bamba Ould Daramane, a précisé que la métrologie constitue un instrument nécessaire en matière de création et de promotion du système de la qualité: car elle permet de s'assurer de la précision des instruments de la métrologie utilisés dans l'industrie et le commerce. Elle permet, en outre, de pouvoir vérifier les analyses pour tirer profit de la mondialisation des marchés, qui requiert la création d'une base favorable de produits haut de gamme et pour garantir les normes de sécurité des aliments et des médicaments.

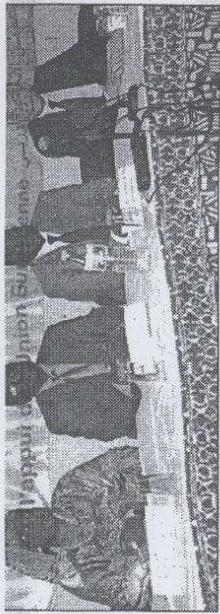
Le ministre a fait une telle déclaration lors de l'ouverture de la cérémonie marquant la commémoration de la journée mondiale de la métrologie sous le thème "les mesures en chimie au service de notre vie et de notre avenir".

M. Ould Daramane a ajouté

qu'une mesure est la "détermination d'une grandeur particulière grâce à un étalon ou unité et que la métrologie est essentielle pour l'exactitude dans les transactions et la protection des intérêts des parties.

Aussi, la Mauritanie a rendu publiques des législations importantes au cours de l'année dernière, qui jettent les bases de cette discipline, en la définissant et en mettant en place son mode d'organisation et de contrôle. ●

LIRE PAGE 4



## SOCIÉTÉ

# Sensibilisation sur l'adolescence

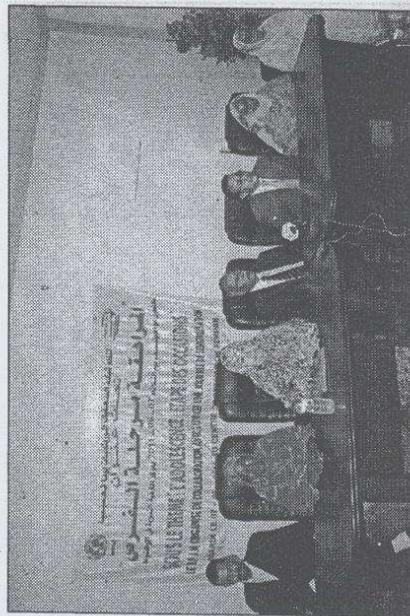
Les risques de l'adolescence et le rôle que la famille et la société doivent jouer pour encadrer les générations durant cette période de la vie", ont fait l'objet d'une journée de sensibilisation organisée, lundi, à l'initiative du Réseau des femmes journalistes de Mauritanie (RFJM).

Présidant la cérémonie d'ouverture de cette rencontre, le secrétaire général du ministère de la Communication et des Relations avec le Parlement, M. Mohamed Lemine Ould Moulouye Zeïne, a mis en exergue l'intérêt du thème de la rencontre, estimant que l'investissement dans les adolescents et les jeunes constitue "l'ultime moyen de lutter contre la pauvreté, les disparités sociales et économiques et l'inégalité entre les sexes".

Il a ajouté que le gouvernement s'attelle à promouvoir la frange des jeunes à travers leur intégration dans les plans et programmes de développement en tant qu'acteurs et partenaires au développement.

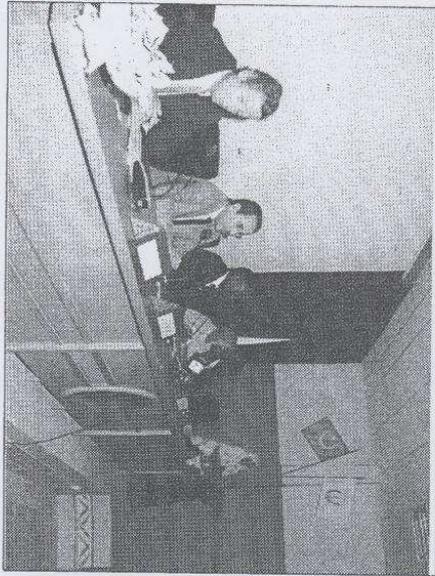
M. Ould Moulouye Zeïne a remercié le RFJM pour son action soutenue pour l'éclairage de l'opinion nationale sur des sujets touchant la société avec, en premier lieu, l'adolescence. ●

LIRE PAGE 4



INDUSTRIES:

## Commémoration de la journée mondiale de la métrologie



Le ministre du Commerce, de l'Industrie, de l'Artisanat et du Tourisme, M. Bamba Ould Darmane, a précisé que la métrologie constitue un instrument nécessaire en matière de création et de promotion du système de la qualité car elle permet de s'assurer de la précision des instruments de la métrologie utilisés dans l'industrie et le commerce.

Elle permet, en outre, de pouvoir vérifier les analyses pour tirer profit de la mondialisation des marchés, qui requiert la création d'une base favorable de produits haut de gamme et pour garantir les normes de sécurité des aliments et des médicaments.

Le ministre a fait une telle déclaration lors de l'ouverture de la cérémonie marquant la commémoration de la journée mondiale de la métrologie sous le thème "Les mesures en chimie au service de notre vie et de notre avenir".

M. Ould Darmane a ajouté

qu'une mesure est la "détermination d'une grandeur particulière grâce à un étalon unifié et que la métrologie est essentielle pour l'exécution dans les transactions et la protection des intérêts des parties.

Aussi, la Mauritanie a rendu hommage au cours de l'année dernière, qui jettent les bases de cette discipline, en la définissant et en mettant en place son mode d'organisation et de contrôle.

Il a relevé que la Mauritanie est représentée au programme de la qualité des pays de l'Afrique de l'Ouest et qu'un Office national de la normalisation sera créé avec, pour mission, de fixer au niveau national, élaborer et de diffuser les normes nationales et de contrôler les équipements d'essais et de mesures dans notre pays".

Le ministre a loué l'appui financier de l'UE à travers le programme qualité des pays de l'Afrique de l'Ouest en Mauritanie pour soutenir

nos compétences techniques et scientifiques et renforcer la capacité de concurrence de nos entreprises".

Le directeur de la Métrologie et de la Promotion de la Qualité au ministère, président d'honneur de la commission nationale de supervision dudit programme, M. Mohamed Ould Ethmane, a, pour sa part, présenté un exposé sur le bilan des activités du programme dans le pays.

C'est ainsi, dit-il, qu'il a permis par son apport une représentation efficace de la Mauritanie dans plusieurs rencontres régionales importantes dans le domaine de la qualité, notamment les organisations économiques des pays de l'Afrique de l'Ouest.

Il a noté que le programme prend en charge la couverture des coûts de participation à l'Organisation internationale de la métrologie (ISO) et permet d'obtenir plus de 18300 crédits internationaux d'une grande importance pour améliorer la production de nos industries et de nos laboratoires.

De son côté, M. Riccardo Mosca, représentant l'ambassadeur délégué de l'Union Européenne en Mauritanie, a fait remarquer l'importance de la science de la métrologie dans le développement, réaffirmant l'appui de l'UE au secteur du commerce.

La cérémonie s'est déroulée en présence du commissaire aux droits de l'Homme, à l'Action Humanitaire et à la Société Civile, du vice-président de l'Union Nationale du Patronat Mauritanien (UNPM), du secrétaire général de la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Mauritanie et de la coordonnatrice du Programme Qualité dans le pays. ●

## Le ministre de l'Emploi reçoit le directeur de la Société mauritanienne des tracteurs



Le ministre délégué auprès du ministre d'Etat à l'Éducation nationale chargé de l'Emploi, de la Formation professionnelle et des Technologies nouvelles, M. Mohamed Ould Khouna a reçu mercredi à Nouakchott, M. Pascal Cousine, directeur général de la Société mauritanienne des tracteurs, qui représente la société mondiale Caterpillar en Mauritanie. La rencontre a porté sur les moyens de développer la coopération entre la société et le lycée technique et professionnel de Nouakchott. Le conseiller chargé de la Communication au ministère et les directeurs de la Formation professionnelle et du lycée ainsi que plusieurs responsables de la société mauritanienne des tracteurs ont assisté à cette audience.

## SOCIÉTÉ Sensibilisation sur l'adolescence

"Les risques de l'adolescence et le rôle que la famille et la société doivent jouer pour encadrer les générations durant cette période de la vie" ont fait l'objet d'une journée de sensibilisation organisée, lundi, à l'initiative du Réseau des femmes journalistes de Mauritanie (RFJM). Présidant la cérémonie d'ouverture de cette rencontre, le secrétaire général du ministère de la Communication et des Relations avec le Parlement, M. Mohamed Lemine Ould Moulaye Zeine, a mis en exergue l'intérêt du thème de la rencontre, estimant que l'investissement dans les adolescents et les jeunes constitue "l'ultime moyen de lutter contre la pauvreté, les disparités sociales et économiques et l'inégalité entre les sexes". Il a ajouté que le gouvernement s'attelle à promouvoir la frange des jeunes à travers leur intégration dans les plans et programmes de développement en tant qu'acteurs et partenaires au développement. M. Ould Moulaye Zeine a remercié le RFJM pour son action soutenue pour l'éclairage de l'opinion nationale sur des sujets touchant la société avec, en premier lieu, l'adolescence. Pour sa part, la présidente du RFJM, Mme Salma Mint Sniel, a précisé que l'adolescence constitue la période la plus délicate dans la vie de la personne et se distingue par des comportements un peu étranges comme la révolte, l'interrogation et la crispation. Elle a ajouté que cette frange avait toujours contribué aux événements majeurs du pays en tant que bâtisseurs de l'avenir. Des exposés sur l'adolescence et ses répercussions ont été présentés au cours de la journée par des universitaires et experts en communication.

## PQAO : Bientôt un laboratoire national de métrologie en Mauritanie.



La **Mauritanie** a célébré ce 08 juin 2011, la journée mondiale de la métrologie sous le thème : *'les mesures en chimie au service de notre vie, notre avenir.* » Une cérémonie a été ainsi organisée à la **Chambre de commerce, d'industrie et d'agriculture de Mauritanie (CCIAM)**.

La journée a été organisée par le **programme qualité de l'Afrique (PQAO)** de l'ouest financé par l'**union européenne** et exécuté par l'**ONUDI**. Le ministre du commerce, de l'industrie, de l'artisanat et du tourisme, , le commissaire chargé des droits de l'Homme, de l'action humanitaire et de la société civile, le secrétaire général de la chambre de commerce des représentants du patronat mauritanien et de l'**Union, européenne**...ont pris part à la cérémonie.

Dans son discours, le ministre du commerce a indiqué que *« Les mesures constituent un outil indispensable dans la mise en place de toute infrastructure qualité qui, pour être efficace, doit comporter une composante métrologie capable de permettre de vérifier et d'élaborer des instruments de mesure utilisés dans le commerce, l'industrie et les essais pour tirer pleinement profit de la globalisation des marchés qui exigent un environnement propice à la fabrication de produits de qualité garantissant les normes de sécurité des produits alimentaires et la santé des populations. »*

Le ministre a rappelé que la **Mauritanie** a adopté des textes législatifs constituant une base pour la métrologie. Il s'agit, entre autres, de la loi relative à la normalisation et la promotion de la qualité. Le ministre a annoncé la mise en place très prochaine d'un laboratoire nationale de la métrologie avec l'appui et le financement du programme qualité de l'**Afrique** de l'ouest.

**Mohamed Ould Abdellahi Ould Ethmane**, président du **CNP** du **programme qualité Afrique de l'Ouest** a présenté les activités de ce programme en matière de métrologie. Le programme qualité de l'Afrique de l'ouest est un programme de la **CEDEAO** qui *« vise l'amélioration de la participation des Etats bénéficiaires au commerce international.*

**Khalilou Diagana**  
Pour Cridem

Toute reprise d'article ou extrait d'article devra inclure une référence [www.cridem.org](http://www.cridem.org)

Source :

**Khalilou Diagana Pour Cridem**

| Libre Expression

| Lus : 154

Lien : [http://www.cridem.org/C\\_Info.php?article=56544](http://www.cridem.org/C_Info.php?article=56544)

Liste des Participants à la Cérémonie de Commémoration de la Journée Mondiale de  
Météorologie 2011

N°	Noms	Fonction	Tél
1	DIENG AMADOU FARBA	CM/MCIAT	22 12 43 31
2	MOHAMED O/ HITT	DPCE/MCMT	22 44 60 88
3	RAJAONA NOROSEHELO	CN/MCTAT	22 05 61 68
4	ISMAIL O/ MED YAHYA	SG A FC	22 00 14 49
5	DICKO SOUDANI MOUDOU	SG.F.M.B.P	46 48 07 83
6	ISSA O/ RAJEL	INROSVSTENES	22 48 07 83
7	BRAHIM DEDDICH	CONSEILLER/FIM	22 28 88 56
8	MAMADOU DIARRA	FAO	46 75 87 82
9	MOHAMED LEMINE O/ ZAMEL	ONISPA	22 10 59 75
10	BRAHIM O/ CHEIGHEIR	B MQE	22 64 12 78
11	MOHAMED O/ DAHI	FNP	22 31 53 03
12	YAHYA O/ KHATTAR	CJ/CDHAHRSC	46 46 14 98
13	NIANG ABDOUL AZIZ	SOBOMA	36 30 98 92
14	EL GHASSEM O/ SIDI	DCPCRF (MCIAT)	22 12 43 56
15	PIERRE BARBET	APAVE INTERNATIONAL	36 31 12 16
16	WAGNE ABDOUL AZIZ SIDI	CONSULANT	46 56 22 24
17	SID' AHMED O/ HABOTT	BMQE	36 31 10 12
18	MOHAMED KHARCHI	RADIO MIE	22 48 04 28
19	MOHAMED VADEL O/ TEBOU	AUTORITE DE REGULATION	22 47 14 98
20	MOCTAR O/ TOUF	FEDERATION FRAC	22 03 16 65
21	ABDERRAHMANE O/ MARRAKCHY	CONSULTANT	22 30 67 65
22	MOHAMED ETHMANE	DNPQ	36 60 56 29
23	CHEIKHNA HAIDARA	PQAO	46 48 19 08
24	SIDI MOHAMED O/ MOUSTAPHA	INSPECTEUR (MCIAT)	22 31 21 48
25	SIDI ALY O/ TEYIB	MCIAT	46 40 17 05
26	MOHAMED LEMINE O/ HALESS	PRESIDENT CNAC	46 41 45 09
27	WAGUE OUSMANE	DIRECTEUR (DI)	46 44 58 56
28	EL KHALILE KHAYROU	AMPC	22 40 19 21
29	MOHAMED MAHFOUD O/ MED LEMINE	D.B.EXECUTIF CHINGUITEL	22 00 00 09
30	MOHAMED LEMINE O/ MOUNA	MCIAT	46 49 11 26
31	MOUSTAPHA EL ELEYA	MCIAT	22 12 43 57
32	AHMED O/ MED O/ BAH	MIP-FRIGO	22 48 40 31
33	MAITRE GLEIGUEM MOHAMED ABDELLAHI	AMPDC	22 30 47 24
34	CHEIKH ALY CAMARA	MCIAT	22 21 59 06
35	GAYE ABDEL KADER	MCIAT	
36	SID' AHMED O/ MOHAMED HORMA	MCIAT	46 56 48 41
37	LO AMADOU ABDOUL	CCIAM	22 38 12 36
38	KEYAH O/ MED LEMINE	CNAC	46 58 24 24
39	DADOU MED SAMED	DPL	36 30 58 02
40	KHALILOU DIAGANA	CRIDEM	46 70 06 95
41	ELY O/ BITALEB ELBOU	ESSABAT NET	22 22 50 57
42	ABDERRAHMANE O/ SIDI MED	JOURNAL ARAB RIYAL	22 21 29 34
43	MED MELAININE O/ A LEBEID	L' AUGURE	22 07 35 80
44	MOHAMED O/ YEDALY	WWW. ELWEVA .NET	36 32 27 35
45	MOHAMED LEMINE O/ MAHJOUBE	RADIO	22 15 03 99
46	ELARBI O/ ZEIDANE	TVM	22 49 02 79